



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Repubblica Italiana

**P.O.R. SARDEGNA 2000-2006**

**Misura 6.3, Azione H**

**Interventi per favorire l'impatto delle  
nuove tecnologie nella cultura e nei contenuti**

---

## **CONTENUTI DIGITALI**

**Progetto di evoluzione dei processi di acquisizione, gestione e  
pubblicazione online dei contenuti digitali del sistema integrato  
di portali web della Regione Sardegna dedicati alla cultura**

---

## **ACQUISIZIONE A TITOLO GRATUITO DI CONTENUTI DIGITALI**

### **Avviso pubblico**

# **SardegnaIT**

Via Posada, snc - 09122 CAGLIARI - CA

tel. 070.6069015 - fax 070.6069016

[www.sardegna.it](http://www.sardegna.it)

e-mail: [info@sardegna.it](mailto:info@sardegna.it)



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Repubblica Italiana

POR SARDEGNA 2000-2006 - Misura 6.3 "Società per l'informazione"  
Azione H "Interventi per favorire l'impiego delle nuove tecnologie nella cultura e nei contenuti"

## Sommario

<b>1. Premesse .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Oggetto dell'avviso .....</b>	<b>4</b>
<b>3. Modalità di presentazione e valutazione delle offerte.....</b>	<b>5</b>
<b>4. Recapito e termine di presentazione delle offerte.....</b>	<b>5</b>
<b>5. Informazioni.....</b>	<b>5</b>
<b>6. Allegati .....</b>	<b>6</b>



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Repubblica Italiana

POR SARDEGNA 2000-2006 - Misura 6.3 "Società per l'informazione"  
Azione H "Interventi per favorire l'impiego delle nuove tecnologie nella cultura e nei contenuti"

## 1. Premesse

La Regione Autonoma della Sardegna, nell'ambito delle proprie iniziative di sviluppo della società della conoscenza, ha avviato numerose iniziative di salvaguardia dei beni e dei valori della cultura, della lingua e dell'identità regionale. Oltre agli interventi normativi a favore della tutela del patrimonio culturale ed alla valorizzazione dello stesso, la Regione Sardegna ha effettuato molteplici investimenti nell'ambito della Società dell'Informazione, attraverso misure regionali ed europee, per la realizzazione di un sistema integrato per la gestione dei beni ambientali e culturali. A tale fine sono state adottate numerose iniziative volte alla tutela ed alla conservazione del materiale librario e documentario antico, raro, di pregio e/o di notevole interesse storico, che mirano al restauro e alla conservazione "fisica" del materiale librario e documentario.

Questi ed altri interventi, sono volti a creare una robusta infrastruttura regionale di archiviazione e restituzione condivisa, la Digital Library, che si fonda sull'impiego delle più aggiornate tecnologie per l'informazione e la comunicazione, per la creazione e la diffusione di contenuti digitali e multimediali, riguardanti la cultura, la storia, la letteratura, la musica, il territorio, l'ambiente e le immagini della Sardegna, nonché per la loro acquisizione, gestione e pubblicazione sul sistema integrato dei portali web della Regione Autonoma della Sardegna dedicati alla cultura.

La Regione Autonoma della Sardegna si candida a fare da apripista per la diffusione libera di contenuti digitali (libri, foto, musica, ecc.) e per la loro trasmissione senza costi per l'utente, ritenendo questo uno straordinario strumento al servizio della cultura accessibile che utilizza le tecnologie ICT per la fruizione avanzata. L'ambizione è offrire alla comunità locale, nazionale ed internazionale uno strumento capace di valorizzare il patrimonio culturale digitale della Sardegna: film, letteratura, musica, arti visive, archivi sonori. I contenuti, classificati secondo criteri rigorosi e standard archivistici e catalografici nazionali ed internazionali, saranno resi disponibili agli utenti, in modo da consentirne la consultazione libera e aperta.

In questo ambito, la Misura 6.3, Azione H, del POR Sardegna 2000-2006 ha previsto specifici interventi, tra cui in particolare:

- la digitalizzazione di contenuti di particolare rilevanza ai fini della documentazione e della valorizzazione e promozione della memoria storica e identitaria della Sardegna soggetti al deterioramento e all'usura del tempo;
- il sostegno alla creazione o al potenziamento di strutture pubbliche e private che operano nel settore della produzione di nuovi media e di nuovi contenuti con particolare priorità alla valorizzazione del patrimonio culturale e ambientale della Sardegna;
- il sostegno alla realizzazione di progetti pilota di eccellenza per la produzione e la divulgazione di nuovi contenuti che utilizzano in maniera integrata i nuovi media.

Secondo le finalità dell'Azione 6.3.H del POR, la produzione e diffusione di contenuti culturali digitali oggetto dell'intervento è specificatamente orientata verso due categorie di contenuti:

- a) beni culturali, intesi in senso tradizionale, come definiti dalla normativa in vigore (D. Lgs. 42/2004, codice dei beni culturali, artt. 2, 10, 11 della L.R. n. 14/2006), materiali e immateriali, in formato digitale o in formato analogico da digitalizzare;
- b) prodotti culturali, anche realizzati ex novo con tecnologia digitale che utilizza in maniera integrata i nuovi media: in particolare quelli rappresentativi della storia e della cultura della Sardegna.

Le iniziative riferite all'acquisizione di contenuti digitalizzati, tendenti ad alimentare la Digital Library regionale, alla loro catalogazione e archiviazione (secondo i set internazionali dei metadati descrittivi), alla loro gestione e pubblicazione sul sistema integrato dei portali web della Regione Autonoma della Sardegna dedicati alla cultura, risultano pertanto accessorie rispetto al complesso delle attività per la valorizzazione del patrimonio culturale e ambientale della Sardegna, permettendo



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Repubblica Italiana

POR SARDEGNA 2000-2006 - Misura 6.3 "Società per l'informazione"  
Azione H "Interventi per favorire l'impiego delle nuove tecnologie nella cultura e nei contenuti"

il completamento del sistema infrastrutturale di fruizione dei contenuti digitali stessi.

Nella realizzazione degli interventi, l'Amministrazione Regionale è supportata da Sardegna IT, società della Regione Autonoma della Sardegna operante esclusivamente in regime di affidamento "in-house" per la produzione e la fornitura di servizi strumentali alle attività della Regione, in particolare a sostegno dei processi innovativi che la Regione attuerà per i suoi uffici e per gli enti regionali, e a supporto delle collaborazioni che la Regione definirà direttamente con enti locali e con altre amministrazioni pubbliche.

## 2. Oggetto dell'avviso

La Regione Autonoma della Sardegna per il tramite della società in house Sardegna IT S.r.l. emana il presente avviso pubblico finalizzato a collezionare il formato digitale di oggetti relativi alla cultura sarda appartenenti alle tipologie sotto descritte:

- Fotografie;
- Immagini;
- Corrispondenze;
- Documenti;
- Scritti privati;
- Filmati;
- RegISTRAZIONI sonore;
- Musica;
- Riprese di eventi tradizionali, religiosi, sportivi e di costume.

I contenuti ricercati devono essere rappresentativi della storia e della cultura della Sardegna e possono riferirsi anche all'archeologia, al diritto, all'economia, alla geografia, al turismo, alla storia dell'arte, all'ecologia, all'ambiente, alla botanica, alla zoologia, alle tradizioni popolari e religiose, agli usi e costumi locali, alle arti ed ai mestieri.

La finalità della raccolta di tali contenuti, effettuata a titolo gratuito da fonti private, professionali e pubbliche, è quella di alimentare la Digital Library regionale e pubblicare il materiale digitalizzato nel sistema integrato dei portali web della Regione Autonoma della Sardegna.

Qualora sui contenuti che verranno offerti sussistano diritti d'autore, di proprietà intellettuale o comunque di altra natura, i soggetti interessati sottoscrivono la liberatoria di cui all'Allegato A (allegata al presente avviso pubblico) e garantiscono che non vi sono diritti di terzi di qualsiasi natura che impediscano o comunque ostacolino il perseguimento delle finalità sopra indicate.

Tutti gli interessati, in possesso di oggetti rispondenti ai criteri sopra espressi, potranno manifestare il proprio interesse a concedere in prestito a titolo gratuito alla Regione Autonoma della Sardegna i più significativi oggetti fisici di loro proprietà per il periodo di tempo necessario a consentirne la digitalizzazione e la loro pubblicazione nel sistema integrato dei portali web della Regione Autonoma della Sardegna.

Il prestito degli oggetti alla Regione Sardegna non comporterà per gli offerenti alcun diritto ad un compenso.

Per ogni contenuto pubblicato la Regione Autonoma della Sardegna indicherà la provenienza, secondo quanto indicato dall'offerente, e lo ringrazierà esplicitamente.



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Repubblica Italiana

POR SARDEGNA 2000-2006 - Misura 6.3 "Società per l'informazione"  
Azione H "Interventi per favorire l'impiego delle nuove tecnologie nella cultura e nei contenuti"

### 3. Modalità di presentazione e valutazione delle offerte

La proposta dovrà essere redatta in carta semplice utilizzando la modulistica di cui all'Allegato A al presente avviso, e dovrà contenere una domanda di partecipazione comprendente i dati anagrafici del proprietario dell'oggetto offerto e una scheda tecnica per ciascun contenuto proposto che descriva i dati salienti dell'opera offerta (es. luogo, data, occasione in cui è stata scattata una fotografia), secondo quanto indicato nella sezione 4 dell'Allegato A.

Le proposte ricevute saranno oggetto di valutazione da parte di una Commissione appositamente nominata la quale selezionerà le proposte ritenute di maggiore interesse.

Per queste ultime Sardegna IT contatterà l'offerente per concordare le modalità operative di consegna e procederà alla digitalizzazione delle opere prescelte. Al fine di permettere la gestione e pubblicazione dei contenuti acquisiti all'interno della Digital Library e più in generale all'interno del sistema dei portali regionali, per ciascun oggetto selezionato e concesso in prestito, saranno acquisiti i dati descrittivi dell'opera "metadati" secondo quanto indicato nell'Allegato B al presente avviso.

Una volta completato il processo di digitalizzazione e catalogazione, e comunque entro un congruo termine, gli oggetti fisici ricevuti in prestito saranno restituiti ai legittimi proprietari secondo modalità che saranno stabilite con ciascun proprietario.

### 4. Recapito e termine di presentazione delle offerte

Il plico d'invio di cui al precedente punto 3 deve pervenire al seguente indirizzo:

**Sardegna IT S.r.l.  
Ufficio Protocollo  
Via Posada snc  
09122 CAGLIARI - CA**

**Le proposte dovranno pervenire entro le ore 13.00 di venerdì 29 Agosto 2008. Tale termine non è perentorio e SardegnaIT si riserva la possibilità di valutare offerte arrivate dopo il termine sopra definito.**

Tale plico deve essere chiuso e deve riportare esternamente:

- le indicazioni riguardanti il soggetto offerente (denominazione e indirizzo);
- la dicitura: "Contenuti Digitali - Avviso pubblico per l'acquisizione a titolo gratuito di contenuti digitali".

Eventuali variazioni al recapito dell'offerente dovranno essere tempestivamente comunicate a Sardegna IT per iscritto all'indirizzo sopra indicato o al numero di fax 0706069016.

### 5. Informazioni

Informazioni e richieste di chiarimenti potranno essere indirizzate a:

**Sardegna IT S.r.l.  
Via Posada snc  
fax 0706069016  
09122 CAGLIARI - CA**



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Repubblica Italiana

POR SARDEGNA 2000-2006 - Misura 6.3 "Società per l'informazione"  
Azione H "Interventi per favorire l'impiego delle nuove tecnologie nella cultura e nei contenuti"

## 6. Allegati

Sono allegati al presente avviso, quale sua parte integrante e sostanziale, i seguenti documenti:

- Allegato A - Modulistica facsimile per la presentazione degli oggetti offerti in prestito.
- Allegato B – Elenco dei metadati.

**SardegnaIT S.r.l.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Lucio Forastieri